

大漢公報

中華民國二十二年九月九號

(星期六)

孔子貳千四百八拾四年

夏曆歲次癸酉年七月二十日

表目價	
本報價目	本埠每月取銀七毫五
若派外埠	每月取銀八毫五
英屬各埠及美國	每月取銀九毫五
中國及外國	每月取銀七毫五
半年	四毫五
全年	八毫五
廣告費	另議
徵收夏季報費	本報現例徵收夏季報費單到時仰 閱者諸君如數惠來用資挹注實為厚幸 本報營業部謹啟

同胞一致起來推翻賣國政府

這同塘沽停戰協定的內容。究竟是什麼呢。據日駐華公使館所公布的協定條件。共有四點。(一)中國軍隊從速撤退至延慶。昌平。高麗營。順義。通州。香河。寶坻。林亭。寧河。蘆台以西及以南地帶。今後不越該線前進。及不作一切挑戰及擾亂行為。(二)歐軍為認確中國有無實行上項條件。隨時得以飛機或其他方法觀察實情。中方對於歐軍。須與以保護或各種便利行動。(三)歐軍撤退中軍遵守第壹項規定時。不越中線。歐軍撤退或繼續前進。自動退至長城之線。(四)長城以南及第一項規定之線以北及以東地區內之治安。由中國警察官維持。從上面的協定條件看來。其不利於我國地方。已顯而易見。喪權辱國的程度。比之上海停戰協定。還要利害得多。雖然政府要人天天在談話解釋。說這是僅屬軍事範圍。並不涉及政治問題。說也可憐。政府這種舉動。祇不過想叫民眾不要說他的壞話。不要反對。好由他從從容容地賣國。但是一手怎能掩蓋國人的耳目呢。只見其(欲蓋彌彰)罷了。

自然。日賊帝國主義者是很會弄聰明的。為要觀察實情起見。他的飛機又來在北京飛翔了。據北京電(十五晨)敵機飛京。登高一低。盤旋而去。敵機每日四飛偵察。藉機示威。那麼。敵機既可在中國境內四飛偵察。自然有隨時發生戰爭的可能。果然。協定簽字後一星期。倭僑軍侵入察東的消息。又傳到我們的耳鼓了。這樣一來。中國不是上了日賊的大當嗎。其實。南京當局將介石汪精衛之流。何嘗不明白這是東顧自縛的舉動。祇為了要延長他的政治生命。保持他的政治權利。於是利令智昏。終而甘心賣國。屈辱妥協了。停戰協定正在進行談判之際。蘇聯聲援馮玉祥起義。就任民眾抗日同盟軍總司令。揭示徹底抗日的主張。同時方

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

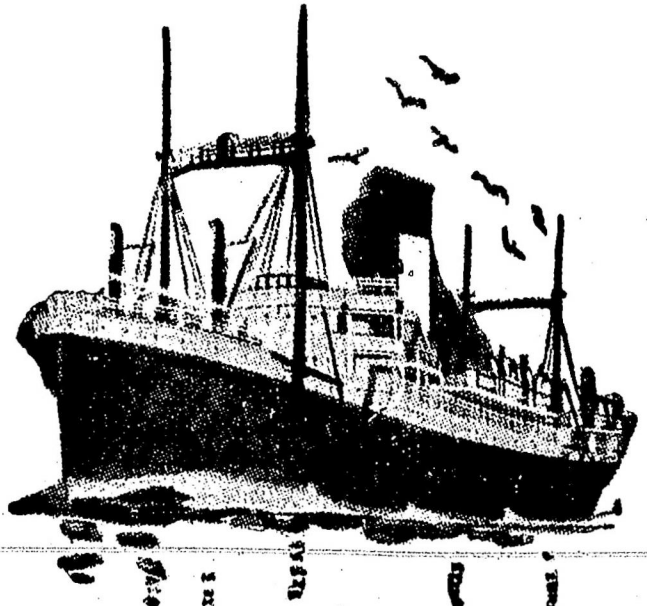
司公來大船郵國美

船期更改	
歸國僑胞注意	
庚慎總統	七月廿九開
者化臣總統	八月二開
加蘭總統	八月廿二開
企李崙總統	九月二開
者化臣總統	九月廿二開
小房位收銀八拾七元半	
轉船票及搬行李往域多利均免收脚費	
(每次船於上午拾點半由雲埠開行)	

設馬機安均理代總埠雲 瑞呈馬昌同利理代埠域
Mar June 258 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 7880
Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5881

司公船通煙藍

The Blue Funnel Line



由雲開行	
九月十七號	益臣
十月八號	餐斜士
十月廿九號	千地利士
十一月十號	布地羅士
十二月十號	益臣

二樓位 七十五元
大艙位 五十五元

號安均理代埠域 QUON ON CO. 529 Cormorant St. Phone, Garden 6914 Victoria, B. C.
號瑞呈馬 FRANK MAH Travelling Agent Dodwell & Company Limited Vancouver, B. C.

司公船輪亞丕詩

港香到天七拾
色特大四之船后皇

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

宰隨用隨日每鷄豬養豕上船

由雲埠開行日期表	
船號	陽曆日期
日本皇后	七月十五日
亞洲皇后	七月廿九日
坎拿大	八月十二日
俄國皇后	八月廿六日
日本皇后	九月九日
亞洲皇后	九月廿三日

址住信通施徒司 SETO MORE
Pacific Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.
打士火理司總務客船輪 J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

行銀路寶

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada
六十餘年一進程
本行與華僑貿易久而感情洽營業因之銳進雙方達到滿地地位本行常備有華員分在滿地可雲高華城多利等埠總支行服務專接待各華僑客以本行最重與華僑貿易特設此以副華客惠顧之厚意
本行創設於夏利佛士埠時為壹八六九年僅小規模耳厥後生意繼續推進迄今計設分行八百八十壹間所存貯金逾五百五十萬元資產達七百五十萬元有奇已成為世界大銀行之壹。

隆裕廣

Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 9026
▲雜貨藥材
唯之大批發處
本店新辦到
新絲苗 新荳粘
新雜貨 新藥材
凡常用用品皆新
貨價越平
行情印便
函索奉上
僑胞垂顧
萬分歡迎
司理關崇顯啟

◎承受車輛生意廣告
現郭任兄父子有車壹架係做上街賣菜用車及門口顧客生意圖與郭任兄承辦前定八月拾九號交易因有轉讓事項不能如期辦理現郭任兄父子已到中國人各等項以前聲明與郭任兄無涉此後承受人概不支理茲再聲明以免後論此佈
羅炳安啟
壹九三三年九月五號

西醫 錦求葉
柳花醫專
Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 318
住所門牌 51 Pender St. E.
雜症 花柳 內科 外科 男女 老幼 統理

華代表昨夕演講紀畧

審畢。於昨晚陪審官入秘密室磋商兩小時。

一幸事云。

民國廿貳年九月六號 承受人趙德仁謹啟

易之後該兩公司壹概事情與弟等無涉特此聲明以免後

今朝香港滙價每百三十叁元九五

—

●●●雲
埠

五洲大藥房

鼓鼓吹吹
鼓鼓吹吹

救國之

唱唱
唱唱

片又有辦到

蔡廷楷燦爛櫻花落 一雙 李雪芳
白駒榮

黃龍痛飲 一雙 李雪芳
白玉堂

廣州小姐 一隻 李麗蓮

爲情顛倒 一雙 李雪芳
薛覺先

蘇小妹四難新郎 一隻 李雪芳
白駒榮

難中緣 一雙 柳新少權
仙

愛情魔力 一雙 肖麗章
白駒榮

上列唱片每隻壹元寄費貴客自理

唱片出門恕不退換

雲 埠
五洲大藥房

上列藥品不包寄費

殺螫仔藥
殺木虱藥
每盅三毛

奇異聯集
出版贈送
愛閱諸君
函索即寄

奇異葯水
可搽可食
功效萬能
百病能治
大罇七毛
中罇四毛
小罇壹毛
發行相宜
招商代理

利埠 記德綸裕 域多
YEE LUN ARK KEE
534-6 Fisgard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C.
Phone Empire 1631

靚正上一新日俱
 新新增號製用各
 花城城上靚應辦
 萱絲絲絲臘需齊
 粘苗苗苗味品備
 電話五六一三一
 關祝華謹啟

新●
到●
大●
帮●

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備：如包物紙、廁紙、繩仔、信皮紙、筆墨、及學校用品、華友光顧、請留意焉。

司理人 鄭福滋 同啓

GEORGE HOTEL
307 Georgia St. E.
Vancouver, B. C. Phone Sey. 2300

▲▲華高 佐治大旅館

本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖水喉冷熱且與華埠為鄰近茲為利便起見特備自由車送迎僑胞光顧希為留意

治 癬 聖 藥
Singer Bros Drug Store
Cor. 26 Queen & Victoria Street.
Toronto, Ont.

特權代理人

勝架兄弟藥房

本藥房代理 (Kongso) 專治乾癬濕癬及皮膚濕毒藥膏奏効如神用過者毋不口碑載道贊爲聖藥染斯疾者請速購而治之當知吾言之不謬也初染者壹盅能愈久年頑症須用二錢盅必能醫愈

◎寓客注意

啟者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便因與華人街接近內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話利用現定房租價每晚由七毛五以上每星期由叁元半起碼華友光顧請留意焉

詩麼九四〇壹
HOTEL WEST
444 Carrall St. Phone Sey. 9401
Vancouver, B. C.

舖舖金盛美

MEE SHING

109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

鏡眼欸各鏢鐘小大廠各
毫五元五費報年全報明平開理代

周耀初影相館謹啟
Vancouver, B.C.
十足金葉首飾

見之觸目驚心又痛又
快凡我同胞不可不看
彩五十九路軍抵
抗戰績畫片
每套拾貳張定價叁
毫分第壹第叁兩種
同價外埠加郵貳先
此片由隨軍攝影記者
親冒危險至前線攝取
擇印用最精美之三色
版印成明信片看過如
臨戰地永久不忘

Yueho Chow Studio
519 E. 8th St.

新由上海辦到
 五中 中華國難掛
 彩 外埠每幅五毫
 包紙筒及郵費
 圖中附刊淞戰地圖
 地計其餘幅並繪出日賊
 戰艦飛機鐵甲車等演
 其慘無人道之戰事及
 我各路軍衝鋒陣陣之
 神勇背面更將日賊數
 拾年來侵畧我國之痛

◎接整水龍
本號承接修整水龍喉
并裝冷熱水龍燈自
來火等件自備大車裝
載各樣器具到門修
甚為利便并以廉價
就華友光顧由電話
知從應速命
電話詩麼三九二九
D. Drummond
207 Pender St E Rear
Vancouver B. C.
Phone Sey. 3929
住家電話
Fair. 3445Y
比布杭文披露

花柳白濁服汁每樽統五止而傷吐血汁每樽統一掃光解毒
花柳入骨搜毒汁每盅統一遠年楊梅打毒清血通統一立止消汗
疳疔橫痃生葉汁每盅統一急慢瘡癰癤瘡汁每盅統一消消腫痛汁
立夜寧道精丸每樽統一腎虛陰虧腰膝痛每樽統一三鞭補腎汁
立清氣肺毒每盒統一久戰不癒急發瘡癰每樽統一消消瘡毒汁
立平肺氣痛汁每盅統一婦科經期腹痛每樽統一赤濁淋濁汁
跌打逐逐痛丸每盒一凡傳火疔癰疽每樽統一立消腫痛汁
立愈疔氣動根每樽統一神效搜癰癰消消汁每盅統一婦科產後肚痛汁
化癰消乳止痛丸每樽統一光明退膜眼藥每樽統一拔毒瘡科瘡毒每盒
風濕腫痛癰疽汁每盅統一風濕骨痛瘡癰每盅統一萬應癰疽藥水每樽統
跌打吊接止痛散每服一凡花柳初發散毒汁每盅統一立消腫痛汁
立消瘡毒瘡癰紅雲血癰汁每料廿元一凡癰疽疔瘡失下晚年補腎丸每樽統

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L.

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正歸胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折

兩廣中醫藥生 李鶴儔 內外方脈

雲高華安和堂
參茸藥材發行

[illegible]

榮 樂 臘 味 製 造 廠

家專味腊
批發
全珠

即寄函索

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

滿地可
都朗度
溫汝辟
卡拔利
雷振打
汝利慎
雲高華
域多利
列必治

價目

機器齊備 字粒俱新 排版雅觀 印刷精良 取價低廉 交件迅速 僑胞惠顧 無任歡迎

電話 得技利市 五五七五

大幫中文活動日期發售 每只一元二毛五 章印本樣如蒙取閱當即寄奉

HO SUN HING CO.
258 1/2 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
啟謹 芳翰林 棠立林 人理司

迨至舊年閱報見曹統新有皮膚水發售購用壹罇即見奇效因將症情函達醫館據先生答云欲求斷尾須服消粒丸以正本清源因連用先生所製之皮膚水三罇消粒丸四盒廿年痼疾豈且痊愈至今餘確無復發始信良醫妙藥名不虛傳特繕數言申之報端以銘感佩

Moy Sing 263 Mulberry St Newark, N. J.

旅勞特台山端山人梅鐵山氏啟

◎惡核全消

統新先生鑒弟初在牙骸骨結核後耳底亦起核已歷年餘經中西醫治均無效果後遇友人吳勝君介紹謂伊前亦患頸核全賴曹統新先生醫妥因函求先生治理蒙付藥數次依法而用即告痊愈設非得吳君介紹先生用藥之神不知何日方能安當也故特表揚於報以爲四方君子有同患者告

Lem Sam

1590 Queen's St. E. Toronto, Ont. Can.

林舉輔白

之久無法醫愈即繕函求先生治理昨蒙賜下消粒丸數兩皮
 一罇標極萬安油一罇藥車一張照法內外服治約計前
 後十餘天而一切毒物完全消滅腫除痛苦苟非先生之良醫
 妙藥何能有此奏效神速深感大德無以為報謹擬聯詞武對
 敬贈以爲鳴謝幸勿以工拙見笑爲盼
 存念仁慈濟世無分畛域 統理大小病民功同扁鵲
 心懷胞與救民普及寰球 新調中西醫藥術比岐黃
 旅加屬 Queen's Rest., Box 119 Castor, Alta. Can.
 謝星南敬題

◎奇症遇良醫

余年古稀染奇症廿年每覺週身痕癢有若虫行蟻咬面上及

風濕骨痛丸 每兩壹元貳五 凡風濕疼痛均合

虛濁收瀉丸 每兩壹元貳五 日久虛濁最宜服

海狗鞭補腎丸 每兩壹元半 腎虛血弱夜尿宜服

龍涎香化痰丸 每兩壹元半 寒痰熱痰均合用

解毒消粒丸 每兩壹元貳五 血毒濕毒紅粒宜服

皮膚止癢水 每樽壹元貳五 癬粒癢一搽即好

牛黃瀉毒丸 每樽貳元 花柳疳疔濁一樽見功

散寒止咳椒 每樽五毫 化痰順氣止寒咳壯氣

◎幸遇良醫除痛癢

自統新大國手鑒敬啟者弟前因身膚緊掙及腰痛疑是花柳
濕等毒悞食別家搜毒丸後忽然頭部發有一種毒物形如
其紫紫紅生毛上皮膚腫脹已立止痛養惟甚約有周余

(總 訊 通 告 本)
 C. T. SUN
 900 Temple Street
 Los Angeles, CAL., U. S. A.

軍醫曹統新
 外全科或有玉體違和未知何
 藥合用者祈詳示病狀並惠藥
 費五元自能配藥付上俾早日
 回春自民國廿二年一月一號
 起至七月卅一號止凡惠顧本
 行藥品每次五元以上一律八
 折購多者另有贈品目錄印便
 函索即送

心軒
 曹統新
 藥藥
 藥藥
 行

加拿大各埠代理處均有發售

海上
中國天厨味精製造公司啟

雲埠代售處

金源
廣裕隆
廣萬生
萬源昌
中原興
合生號
元發公司
輔行公司

亦反對 謂吾人到此係打

陳氏交其翁盛金玉具

廣超氏
 專醫花柳奇難雜症
 花柳入骨 久年白濁
 風濕骨痛 橫痃惡核
 癰疽瘰癧 疳疔痔瘡
 喉症眼科 遠年爛脚
 內傷扯氣 婦科雜症
 荔枝瘋毒 黃紅白帶
 身體痛癢 蟻漏頑瘡
 紅白痢症 甜尿等症
 醫効迅速
 通信處雲埠上海街釵
 勝房門牌五百五號半
 電話(矢摩)九三三R
 Juy Sing
 5501 1/2 Shanghai St Vancouver B. C.
 歌匿兄弟有限公司
 化純靚靴五元五毛五

啟者鄙人製九丹數年遠近傳名今研究新藥
 方名稱(除百靈毒丹)比勝前日花柳丹服後
 不降上之苦無傷身之理兼無悞工作能清熱
 血消臟開胃百毒皆可除如不功效分文不受
 每罇三十六粒定價壹元如購藥貳元贈送除
 百毒靈丹一罇買多照計要剪否白紙或前光
 顧存有鄙人傳單將付回贈品自由擇取註明
 字到來從速寄上

贈品遷舖側邊擴張廣告

Can. 固精益腎丸

雲高
中

元發貨莊

Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd

260-262 Pender St. E, Phone Doug, 5583 Vancouver B. C.

新到平沽

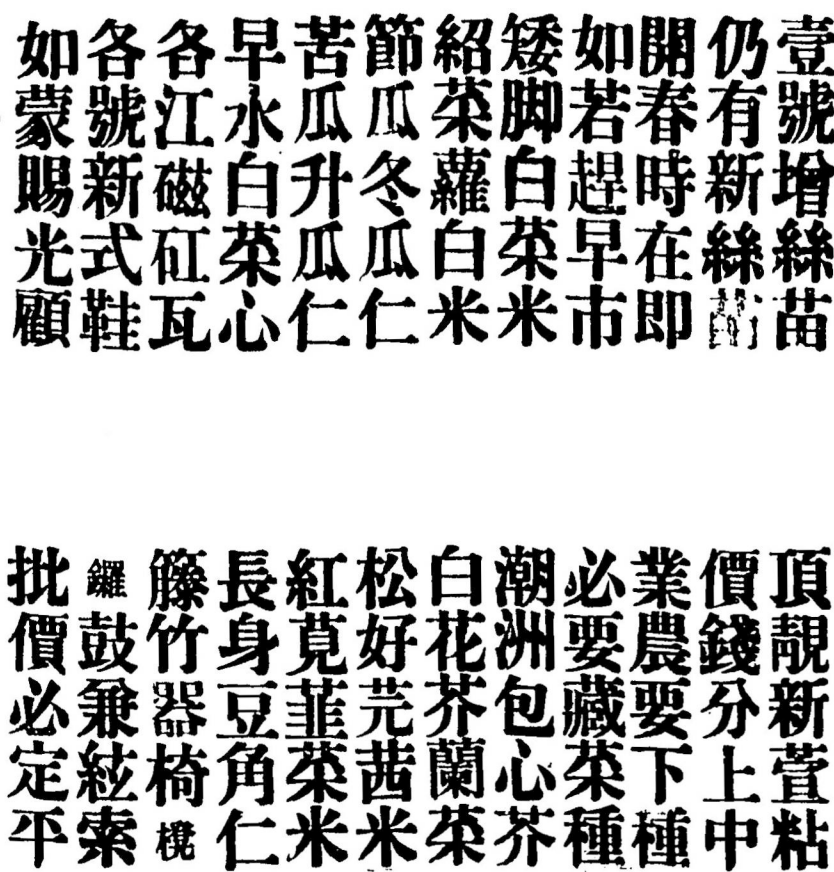
增城苗絲
頭號絲苗
鮮明鹹魚
各種水貨
僑胞光顧
極表歡迎

電話 德忌利士街五十三號

元發公司
李照勳啟

◎療痔聖藥

啓者本公司得著



HOP SANG CO.
719 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

步最進的國產調味品

「味母」爲烹調餚饌必需之品一日或不可缺在食品中頗爲重要任何食品但加少量即成美味以增食慾而資營養則其功用之大兼價錢之廉且現庖厨中頗爲歡迎

大小罐裝、罇裝、俱備

◎此人須要減輕身體

▲証出最易之法爲最好之法
有被醫士令減輕身體之人來函如下「吾之重量曾達
貳百零六磅。而身高祇五尺六寸。實是過重。醫士
令須減輕。吾曾試熱水洗浴等等。惟覺得太過疲倦。
後見加老陣鹽告白。即購加老陣鹽壹樽試用。至上
星期六日竟已減輕至壹百九拾九磅。身體又覺較前
強健。故已向友輩告知加老陣鹽之功效云云。加老陣
鹽爲歐洲著名鑛泉之六種要鹽配製而成。該等鑛泉
曾爲歐洲人去肥之歷代善方。加老陣鹽不但去肥。且
能內藏各件之活動。使服用之者再得少年時之強健
身體。請今日起用之。

碎屍滅跡慘案經過

▲王周氏供 何局長詢之死者之母王
氏 五十九歲 順德人 所供與創祖
夫婦同 氏女鄭貞 在被殺之前二拾
天 氏適由香港來省探親 乃在太平
路新亞酒店暫住 定翌日返港 經順
娘貞屆時送船 詎不見踪跡 卽往察
視 始知伊昨出街未回 疑係往探親
迨氏返港後 至清明節時 仍未見
來港拜掃溫大姑墓 迫得再來省查詢
始知失踪 經四出偵騎 均無脫兆
現始知爲貴局破案 實屬恩同再造
請將兇婦處死 供畢 哭至暈倒

▲証人供詞 迨提阿巧訊問 局長謂
汝乃証人 必先舉手宣誓 以示真實
阿巧誓曰 阿巧對於王公舒謀殺王
姑娘一案 願將實情說出 如有虛僞
天誅地滅 合家不昌一誓畢 據稱
張阿巧 年廿二歲 順德龍江人 由
去年拾二月在楊少修家傭工 每月工
銀六元 至本年正月 因覺得一路

謂前日初審時汝不將實在情形

實自招其罪 王培林始直供稱 今年三月廿四日 民因病由艦返家 下午十二時許 民正在二房睡臥 民姊王文舒偕王娘貞返家 民姊即叫民起床登三樓 謂有秘密條件商議 不容別人所聞 當時民不知其有何別故 祇得從之 迨民登三樓後 與民子在天台玩耍 詎惟時未久 而忽聞三樓有人喊救命聲 驚知有異 即下二樓察視 見民姊手執四方刀 即奔上前將其刀奪回 併視王娘貞 則仆倒椅上 項部被斬多刀 氣斷經已斃命 莫可挽救 當民見聞出人命 知不得了 即聲言要對姊夫楊少修說知 但民姊即又持刀意欲刎頸自殺 隨將其刀奪回 因念在姊弟情份 恐說與姊夫知 即自殺 故不將情形對楊少修說及

▲方德華談維持辦法

來港幣價突漲至加五 而銅仙則低
至每毫找換二十四枚 兩種貨幣之
跌 影響於市面金融及貧民生計甚
昨晨記者特赴財廳訪謁區廳長即
維持兩項貨幣辦法 區廳長適不暇
見 據答甚詳 特紀其談話如下
港幣高漲原因 本市港幣 水價增
固由供求不相應結果 蓋現時本
當局 方厲行建設 對於機器之採
多自外商 而外人貿易 均亦以
幣為本位 故市面港幣乃覺供不應
在前時財廳未禁銀毫出口 需用
港方找換 今銀毫不准出口 需用
惟向本市找換 供求既不相等
水價自然高漲 且當此不景氣瀰漫
球之際 華僑猶欲歸國日少 粵省
此挹注 亦為形成港幣高漲之一因
維持辦法兩項 現省府對此已飭由
廳省銀行擬具維持辦法 呈請核辦
其辦法分治本治標兩項 現尙在擬
中 不便先行發表 但於最短期間
當可實施也

入夜氏出門時 楊王氏謂此事若洩漏
汝必不得了等語 氏携銀往姊妹家
托爲寄返鄉供會 並在其家歇宿
因驚恐過度而病 不能返楊家作工
翌晚 春桃來謂主婦要氏返家 因明
日搬屋等語 氏仍辭以病 使姊妹剝
楊家對主婦說明 老太聞知 即給款
三元 交氏姊妹帶來氏醫病 但氏病
勢纏綿 乃不返楊家 自行返鄉醫理
現被查獲帶案 將實情說出 並無
虛僞等語

▲無改鑄銅幣議 至銅仙之低跌 由於各省之私鑄運入太多所致 雖於金融上無若何變動影响 惟於貧民生計大為妨碍 故區廳長對此經飭由本廳第一科設法維持 現在進行中 至外間謂本省將另鑄新銅幣行使 舊銅幣不予通用 此說兄弟担保絕無其事 蓋銅元之運入本省不知若干 若收回改鑄 實收不勝收 且一加收買則私運者以為有利可圖 更源源運入整理愈難云

亞晏詩 (路) (鐵) (家) (國) (大) (拿) (加)

搭客注意

本鐵路來往雲高華與加東各埠間之火車：現實行速捷辦法：途次并不停留。本鐵路橫過大陸之列車：現更改時間：由四月廿起每日下午兩點四十五分鐘由雲埠開行：第四日上午八點三拾分鐘可到滿地可埠：又往都朗度之列車：直接接在卡普里阿埠 Capreol 轉車：於第四日早六點五拾五分鐘可抵都城：此列車配有僑客車輛：其坐位于晚間可改作睡床：但搭客須自備被褥：并有火爐以供煮食之用：凡顧客欲致電與其加東親友：求取車費者：本鐵路可代為轉達接洽：不收電費：

處 理 代 票 車 賣 列 下			
昌同利埠城	棧安均埠雲	安均埠城	號安均埠雲
Lee Hong Chong	Quon On Jan Co.	Quon On Co.	Quon On Co.
541 Fisguard	258 Pender St. E.	529 Cormorant St.	254½ Pender St. E.
Victoria, B. C.	Vancouver, B. C.	Victoria, B. C.	Vancouver, B. C.

雲 高 華 埠
(賓)(來)(旅)(館)
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E
Vancouver, B. C. Canada
Phone Seymour 2926-0
電話磨貳貳九貳〇

賁來旅館
 設在雲城
 二五八號
 樓高五層
 房間百二
 被褥鮮明
 冷熱水龍
 四時順應
 常居亦可
 暫住聽命
 租價克己
 往來利便
 向所讚稱
 僑胞賜顧
 格外歡迎
 本旅館同謹啟

Phone Sey. 4918



貳百元獎格

一元交易給回
獎券一張可得
一百元之獎格

▲合時內衣

超等絲長袖內衫每件一元六
超等絲短袖內衫每件一元四
超等絲長內褲每條一元六五
超等絲無袖衫連短褲
每套壹元七五
超等絲短袖衫連短褲
每套貳元
超等絲短袖衫連長褲
每套貳元二五
超等絲長袖衫連長褲
每套貳元五
以上俱著名挖臣織造廠出
品爽滑耐着

義泰泰公司

G. High Co.
500 Main & 205 Pender St. I
Phone Sey. 3729
Vancouver B. C. Can.

新到
 熱河大戰寫真
 榆關戰事畫刊
 熱河血戰畫史
 以上三種戰事畫報買壹種四毛貳種七毛半
 三種全買共銀壹元
 文華、良友、中華、三大畫報
 每期各三毛五仙
 台山華僑雜誌、所寧雜誌、每

◎圖書、藥品、目錄贈閱函索即寄

夜便腰痛
遺洩神倦
諸虛百損
見功八粒

夏華 添精丸

此丸全用國藥製煉而成。性純効速。根本補治。絕非亢燥。時以圖取巧者比。

上海華夏藥房創製

香港發行所
白告士打街
三三十九號
Hong Kong, China

◎加屬各埠代理處

檳城 德隆號
英屬 五洲藥房
金利源
合益
新加坡 廣濟堂
廣興
（香港）潤豐號
（郵城）福源公司

雲埠明和大鐵行新辦到
大幫厨刀發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如人嘜樹仔嘜及著名公司諸出品非常利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨利器裝自由車蓬物件耕田器具建造儀家庭用具等無不應有盡有計價特相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未易者接踵馳至矣利虫藥水農家皆云效電燈膽耐用省費以力固公司爲最發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷焉

MING WO HARDWARE CO

23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
電話 (轉機) 三三〇四 PhoneSey. 3705

雲明和鐵行總理黃昭立啓